

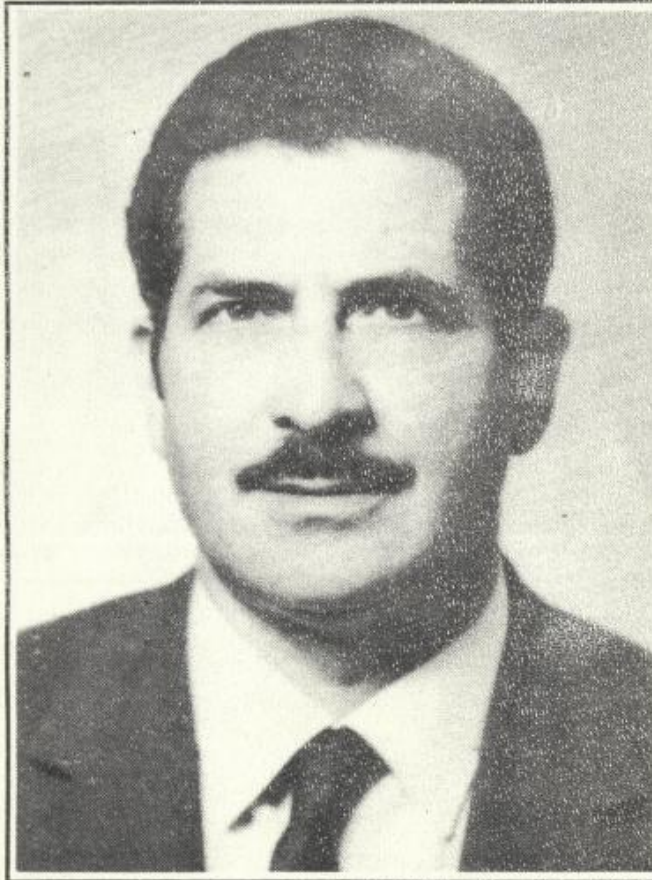
0376.02.0200

Dawood Turjuman Memorial Service Booklet, Jerusalem, 11 October 1992

The programme of the memorial service for Dawood Antoun Turjuman, held in the hall of the Palestinian National Theater (al-Hakawati) in the city of Jerusalem at 15:00 on Sunday, 11 October 1992. The programme included the names of the memorial committee, an overview of Turjuman's life and his most important activities.

لجنة تأبين المناضل الوطني
الرفيق
داود انطون ترجمان
أبو خالد

تتقدم بدموعكم لعمور حفل التأبين في الذكرى الأربعين لوفاته



وذلك في تمام الساعة الثالثة من بعد ظهر يوم الأحد الموافق ١٩٩٢/١٠/١١ في
قاعة المسرح الوطني الفلسطيني - الكويت سابقا -

اعضاء لجنة التأبين السادة :

[illegible]

نبدّه عن حياة الفقيه داوود انطون الترجمان (ابو خالد)

- ولد داوود انطون الترجمان في عام ١٩٢٢ في مدينة القدس .
- تلقى تعليمه الابتدائي في المدرسة القبطية و ثم في مدرسة وكلية صهيون الثانوية . وكان من بين الاساتذة الذين علموه الاديب التقدمي رثيف خوري والاستاذ التقدمي سليم خياطة .
- انخرط ابو خالد في صفوف الحزب الشيوعي الفلسطيني في اواسط الثلاثينات ، وشارك بنشاط مع رفاقه اميل توما وتوفيق طويي وجميل مسلم وعبد الله البندك في تأسيس رابطة الطلبة العرب والتي تحولت بعد ذلك الى رابطة المثقفين العرب وضمت نخبة من اصحاب الفكر التقدمي والمشاعر الوطنية .
- مارس ابو خالد نشاطا بارزا ضد الانتداب البريطاني ولم تنجح محاولات البريطانيين الامساك به .
- كان ابو خالد احد الاعضاء المؤسسين لفرع جمعية العمال العربية الفلسطينية فرع القدس . وقد شهد رفاقه الذين عاصروه بنشاطه الفعال في الدفاع عن حقوق العمال العرب ، ومثل عمال القدس في مؤتمر ياغا لفروع جمعيات العمال العربية .
- في عام ١٩٤٣ وبعد تأسيس عصبة التحرر الوطني واصل ابو خالد نشاطه الوطني - السياسي والنقابي من خلال العصبة .
- لاحقته القوات المصرية وادعته سجن الخليل في اواخر الاربعينات .
- بعد خروجه من السجن عاد الى القدس وانضم الى الحزب الشيوعي الاردني .
- شغل منصب مدير مدرسة الاقباط في القدس ، وطلب منه الاستقالة بطلب مباشر من غلوب باشا بسبب انتمائه السياسي .
- اعتقلته السلطات الاردنية عام ١٩٥٧ وسجن في معتقل الجفر الصحراوي سنوات طويلة مع عدد كبير من المناضلين .
- بعد خروجه من المعتقل ، واصل ابو خالد نضاله من اجل تحقيق الاهداف الكبرى التي بذل نفسه لها منذ نعومة اظفاره وظل وفيها لمبادئه وقضايا شعبه طيلة ايام حياته المليئة بالتضحيات والبذل والعطاء .
- وذلك الى ان توقف قلبه الكبير عن الخفقان في لوس المجلوس في الولايات المتحدة بتاريخ ١٩٩٢/٩/٢

وستبقى ذكراك عطره الى الابد في قلوب رفاقك واصدقائك وجميع محبيك
يا فقيدها الكبير .